

Indicazioni per l'esame su Teams

L'esame si svolge su Microsoft Teams. Il giorno prima della prova i nominativi degli studenti che si sono iscritti su Esse 3 verranno caricati sul Team dell'appello e gli studenti riceveranno sulla posta elettronica istituzionale un collegamento per poter partecipare al Team il giorno della prova.

Occorre collegarsi al Team dell'appello 15 minuti prima dell'inizio dell'esame per dare al docente il tempo di accettare gli studenti e identificarli tramite esibizione alla telecamera (del computer, tablet o smartphone) di un documento di identità.

Si comunica che il collegamento alla videoconferenza ai fini dell'esecuzione dell'esame comporta l'accettazione delle modalità per lo svolgimento della prova scritta di profitto a distanza.

All'ora di inizio dell'appello il docente condividerà il testo da tradurre su Moodle e darà inizio alla prova, che avrà una durata di ***1 ora***. Non sarà in alcun caso possibile disconnettersi prima della conclusione della prova.

La traduzione va eseguita al computer su un file Word, che va intestato con il Nome e Cognome e Numero di matricola dello studente. Durante la prova occorre che gli studenti tengano accesi microfono e telecamera, per consentire al docente di visualizzarli e ascoltarli, senza preavviso e senza che sappiano di essere visualizzati, e che disabilitino il video in arrivo.

E' quindi necessario predisporre una stanza nella quale effettuare la prova, senza la presenza di altre persone e senza altri dispositivi (es. auricolari), eccetto quelli previsti per la prova. La telecamera deve essere predisposta in modo fisso così da inquadrare lo studente e l'ambiente circostante (anche mediante sfocatura dello sfondo) ad una distanza di 1 - 1,5 metri. Se si intende utilizzare lo smartphone, questo va sistemato su un adeguato supporto per inquadrare correttamente lo studente e la scena di svolgimento della prova.

Durante la prova, utilizzare la chat per eventuali comunicazioni e tener d'occhio la chat personale per eventuali comunicazioni personali del docente.

La prova sarà di tipo professionale e quindi sarà consentito il ricorso a qualsiasi tipo di fonte scritta, sia offline che online. Tuttavia, per la terminologia e la fraseologia incontrata nel corso del modulo, verrà accettata solo una delle versioni validate durante le lezioni.

L'esame potrà essere annullato nel caso in cui uno studente sia sorpreso in modo evidente a copiare o non svolga l'esame in modo autonomo. L'esame sarà annullato nel caso in cui uno studente abbandoni, senza autorizzazione, la sua postazione prima del termine indicato o se si accerta che uno studente utilizza dispositivi non consentiti (es. auricolari).

Al termine della prova gli studenti dovranno sconnettersi per consegnare la traduzione alla docente tramite invio via mail (fscarpa@units.it) sotto forma di file pdf o Word denominato con Nome e Cognome e Numero di matricola dello studente. Il tempo massimo concesso per l'invio dopo la fine della prova sarà di ***3 minuti***, scaduti i quali la prova non verrà più accettata.